

ABBONNAMENTO

Udine e dintorni e nel Regno, Anno L. 18 - Semestre L. 8
 Trimestre L. 4. - Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria,
 Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo L. 25
 (bisogna però prendere l'abbonamento in trimestre). Mandando
 alla Direzione del Giornale, L. 25, San e Trini, in proporzione.
 Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

LE INSERZIONI

Si ricevono esclusivamente presso Mazzonetto & Vantor
 Via Pretoria, 6 Udine e a. cura. In Italia ed Estero al seguente
 prezzo per linea di corpo 7: Terza pagina L. 1. - Quarta
 pagina Cent. 30 (dalla 1/2 di pagina) Cronaca L. 2. - per linee
 Avvisi economici Cent. 5 e 10 per parola.
 Pagamento anticipato

La triplice alleanza
RINNOVATA

Il trattato di alleanza tra l'Italia, l'Austria-Ungheria e la Germania è stato rinnovato senza alcuna modificazione.

Il giornale «La Vita» così commenta la rinnovazione della Triplice:

Così ha comunicato l'Agenzia Stefani. La triplice non era prossima a cadere; di più doveva intendersi di rinnovarla quando alcuno dei suoi alleati non avesse voluto darla.

Perché si sia anticipatamente rinnovata e sia parso opportuno darne l'annuncio ufficiale, occorre quindi concludere che con ciò si è inteso di conseguire un fine speciale e urgente.

Quale sia questo fine è facile intenderlo.

L'Europa sta per esser posta davanti a gravi problemi, che potrebbero avere una soluzione pronta, mutata in terribili cimenti.

Per allontanare tali pericoli è prima di tutto necessaria la concordia di un gran gruppo di potenze, ma anche apparisce utile che tale concordia sia conclusa avanti.

Per tal modo ciascuno può misurare la responsabilità che intende assumere, proporzionalmente alle sue forze.

Nessun dubbio che non sia in ciò un mezzo molto efficace per conservare la pace e garantirla da immedesime audacie di alcuno, ugualmente dannose a tutti.

Le tre potenze da tanti anni unite non erano discordi nelle linee sostanziali con cui considerare la situazione balcanica.

Tutte e tre infatti avevano da prima proclamata la formula del disinteressamento territoriale, e l'Austria e l'Italia hanno decisive ragioni per non consentire che avvenga nessuna grave perturbazione nel possesso della costa adriatica. Le due potenze sarebbero nello stesso modo offese quando quella perturbazione avvenisse; possono darci una sincera opera comune di pace, facciano l'equilibrio politico di quel mare con sia appostato.

Se questa base non è solo ragionevole, ma indiscutibile una nostra intesa coll'Austria.

Dato tale accordo sincero, cementato dall'autorità della Germania, la quale dispone dell'imponente sua forza militare, soprattutto per allontanare i rischi probabili di una guerra, nulla vietava il rinnovamento della triplice, al completo e il farlo sapere può indubbiamente divenire un buonissimo argomento per evitare complicazioni.

Del resto, che dovesse avvenire nessuno dubitava, precisamente in Italia. Diciamo precisamente in Italia, poiché da non pochi all'estero si suppone e si ripete che la triplice abbia nella penisola diffuse e ostinate avversioni.

E non è punto vero, anzi se si considera che i partiti politici hanno razionalmente ciascuno un contenuto e un metodo proprio pure nella politica estera, è facile constatare che tra noi, per varie considerazioni, tali differenze sono meno importanti che altrove, anzi non amano di affermarsi rumorosamente.

Quando il trattato fu concluso può dirsi che non suscitasse opposizioni, né po' perché la coscienza pubblica ancora immatura non intuiva la gravità dell'argomento; né po' perché aveva destato troppo aspro risentimento negli animi la recentissima occupazione di Tunisi.

Più tardi, e da pochi, veramente dagli eletti, si discussero non le finalità ma le modalità del patto, ritrovando queste manchevoli in alcune parti.

Di tale opinione erano uomini come il generale Robilant e Benedetto Cairoli. Tuttavia un vero contrasto si sollevò soltanto nel '90, per reazione alla politica che parve di intonazione eccessiva del Crispi.

Ma conviene notare che animatore di tale nazione fu precisamente Felice Cavallotti, il quale aveva, pochi anni avanti, preannunciato e difeso, la alleanza coll'Austria.

Trovò l'anima popolare commossa, trovò un esponente in Matteo Renato Imbriani e compì una affermazione, col nome di Salvatore Barzilai a deputato.

Passato quel periodo di accentuazione e di reazione, la protesta illanguida si cessò del tutto. E anche molti di coloro i quali ad essa si erano uniti per ischietto convincimento, colla esperienza fiorirono per riconoscere che la triplice dava una solidità seconda così alla nostra azione internazionale che alla tranquillità seconda della nostra vita interna.

E non si ebbero più che due altri momenti agitati. Uno durante il Ministero Zanardelli, e che tuttavia non si allargò oltre le sfere dirigenti; l'altro allorché l'Austria si credette obbligata dalle mutate condizioni della

Turchia ad annunciare la annessione della Bosnia-Erzegovina.

Questo secondo movimento di agitazione si provocò appunto dal sospetto che l'Austria confermasse con ciò il proposito di aprirsi non la via dell'Egeo, ma all'Adriatico di Albania. Tale è stata sempre la nostra legittima preoccupazione, rivelata anche in libere negoziazioni coi governanti della Monarchia. Ora, però, avviene che la via dell'Egeo si chiude, e che soprattutto l'Austria restasse, come noi, che l'Adriatico rimanga libero, secondo la nostra tesi fondamentale. Quale pretesto rimane alla discordia?

Sembra a parecchi — e anche a noi — che non tutte le richieste della Serbia siano ingiuste e che, in ogni modo, torni all'Italia di contestarle. Prima di tutto non si sa con precisione in che si comporteranno veramente quelle richieste, e sino a quanto saranno contrastate dall'Austria. Comunque in argomenti così gravi non giova insistere sugli episodi o di saggio passare sopra di essi. Ciò che ci è indispensabile è la intangibilità adriatica. Per garantire questa, anche se di ciò si trattasse soltanto, è ben lecito qualche sacrificio di ideale preferenza.

Di certo l'Italia non contrae con ciò nessun impegno di diminuire il valore della vittoria balcanica e di impedire la nobile ascesa di quella nazionalità.

Tale convincimento è così diffuso da annullare qualsiasi sospetto di incompatibilità.

Quindi nella penisola meno anche che altrove il rinnovamento della alleanza provoca contrasti. Tutti vi erano preparati, in specie dopo gli incidenti della guerra appena finita.

Da trent'anni essa dura, e in questo periodo il popolo nostro ha potuto, colla sicurezza della pace ininterrotta,

rinnovare tutte le sue energie di cultura e di produzione. Ma ha avuto anche di più: l'assetto di tutte le sue istituzioni in un'organica idealità democratica, che ci ha consentito di conseguire, con immenso beneficio, la pace sociale.

Gli effetti del passato debbono rendersi ancora più sensibili nell'avvenire.

E per una ragione evidente: che, cioè, non solo sono diminuite le cause di diffidenza, ma che l'Italia ha provato di essere molto aumentata nella potenzialità sua. Essa non può essere sospettata; deve invece essere convenientemente considerata; considerata per la sua forza militare, per la mirabile unione del suo popolo, e anche per virtù della propria storia, porta con sé.

Anche se i patti rimangono immutati, gli elementi di realtà recano una notevole mutata.

La quale — intendiamo bene — non può conferire che a rendere sempre più attenta ed assidua la tutela della pace nel mondo, tutela che non è esercitata efficacemente se non si ispirerà ad un'elevato criterio di giustizia.

Ed è questa l'ora per dimostrarlo.

Se un pericolo di imminente, terribili complicazioni esistesse, non vi ha dubbio che il solo annuncio della triplice rinnovata basta ad attendarlo.

La propaganda rivoluzionaria imporrà ben poco, visto che sono e rimangono verbali; ma quando esse sono compiute da tre grandi potenze, formidabilmente armate, hanno una eloquenza di inoppugnabile persuasione.

La triplice rinnovata nell'ora presente significa precisamente anche questo: la rinuncia a ogni conquista territoriale, il proposito fermo di una azione deliberata ad impedire la guerra oggi ed evitare la preparazione per domani.

Questa evidente significazione appunto allontana dal suo rinnovamento ogni contrasto, anche all'estero.

Viator.

Parlamento Nazionale
Camera dei DeputatiL'on. Orlando
e la riforma giudiziaria

Roma, 10. — Pres. Marcora.

Piatti, giura. — Si svolgono le interrogazioni.

Seguito della discussione sull'ordinamento giudiziario.

Orlando V. E. (segui d'attenzione). Dichiaro d'intervento nella discussione per evitare che il suo silenzio, a proposito di una legge così importante, si interpretasse come una rinuncia a quella riforma.

Si limita a delle considerazioni sulla questione del giudice unico, osservando che esso non è una novità nel nostro ordinamento. D'altronde nessuno può contestare che la forma collegiale conferisce autorità al giudice.

Plaudirebbe dunque al giudice unico se fosse possibile ridurre il numero assolutamente eccessivo dei nostri magistrati, si da avere un personale veramente eletto.

Ma la riforma proposta porta alla riduzione di non più che un centinaio di giudici, riduzione insignificante così quanto all'organico come alla spesa. Si osserva che, adottata la carriera, si avrà un miglioramento nel personale dei giudici. Così se sarà possibile fare a meno della quarantina del collegio, il nuovo reclutamento condurrà ad avere migliori giudici, ma porterà ai tribunali un personale giovane non dotato di sufficiente esperienza e maturità di giudizio.

Sotto questo punto di vista il futuro giudice unico varrà meno dell'attuale giudice e dell'attuale collegio. Perché dunque sostituire al collegio il giudice unico, quando da un lato si perde la garanzia della collegialità, dall'altro non si acquista la garanzia del maggiore valore del giudice e non si risolve alcun problema né di organico, né di spesa?

E' convinto che il collegio funzionante regolarmente rappresenta maggiore garanzia senza implicare minori responsabilità. Perché dunque questa riforma che non produrrà alcun utile effetto?

Per queste considerazioni confida che si troverà qualche temperamento per dissipare i suoi dubbi e che gli consenta di dare voto favorevole al disegno di legge.

E' perplesso anche circa lo soppellimento delle carriere. Il passo è grave e difficilmente revocabile.

Riconosce gli inconvenienti del sistema vigente, trova legittimo il malcontento di tanti giovani magistrati e segretari costretti a stare i migliori loro anni in centri remoti e privi di qualsiasi mezzo di cultura, ma colla proposta

attuale si ritorna al sistema del 1865 e si avranno gli stessi inconvenienti che ebbero a deplorarsi dal 1865 fino alla riforma del 1890, che è gloria di Zanardelli.

Non è la legislatura, che ha infusa nuova vita nella scuola popolare e ha votato il suffragio universale che deve creare due giustizie: una più bassa per i poveri, l'altra più elevata per i ricchi.

Ripete che si sente grandemente perplesso nel dover dare il suo voto alla proposta. Crede che la crisi della magistratura consista principalmente nella deficienza degli alti gradi nei quali ancora si ripercuotono gli inconvenienti del difettoso sistema del 1865.

Indice quasi per fatto personale nota che al sistema attuale dell'oratore con la legge 1907 si sono rimproverati tutti gli inconvenienti che si lamentano nella presente legge.

Certamente il sistema Orlando dei concorsi ha migliorato il reclutamento della casazione: il vero è che non si può esigere un sistema che sia scosso da qualunque difetto. Non bisogna dimenticare che il sistema ideato dall'oratore era l'affermazione dell'autorità del potere giudiziario. Se il sistema è fallito la colpa è forse degli uomini che furono chiamati ad applicarlo.

Si è perciò che l'oratore pur rassegnandosi all'abrogazione del suo sistema, fa voti che vi si possa ritornare in un avvenire prossimo e cioè quando l'ordine giudiziario sarà in condizioni di governarsi da se stesso. (Vive approvazioni).

Altri oratori

Venzel crede che la Camera possa votare con sicura coscienza il disegno di legge che renderà la magistratura sempre più degna delle sue tradizioni.

Fumagalli presenta un ordine del giorno col quale afferma la convenienza di fare precedere alla abolizione del collegio giudicante in prima istanza di materia civile un organico riordinamento delle circoscrizioni giudiziali.

Non crede che il disegno di legge valga a risanare effettivamente i mali della magistratura.

Dentice presenta un ordine del giorno favorevole al progetto di legge chiedente alcune modificazioni, le quali saranno accolte dal ministro renderanno la legge più provvida e di più facile attuazione.

Confida che il ministro saprà col suo senno e colla sua energia condurre in porto questa riforma (Approvazioni).

La seduta termina alle 10 10. — Domani seduta alle 14. Ordine del giorno seguito della discussione della riforma giudiziaria.

LA GUERRA NEI BALCANI

Il comandante di Scutari
continua l'azione bellica

Cettigne, 10. — Ieri durante tutta la giornata, i turchi cannoneggiarono le posizioni montenegrine. Nel pomeriggio venne fatto un fortissimo attacco di fanteria e artiglieria contro l'ala destra e sinistra della divisione del generale Martinovich, onde riprendere qualche posizione intorno a Homlich e Chiara. Le colonne montenegrine dapprima non risposero, ma poi vedendosi minacciate intrapresero una vigorosa azione respingendo energicamente il nemico che al fuoco nutrito dell'artiglieria dovette battere in ritirata. La perdita dei turchi sono molto rilevanti. Le cifre dei morti e feriti montenegrini non sono notevoli.

Cettigne, 10. — In seguito al rifiuto del comandante turco di Scutari di ricevere la lettera di Nazim pascià è ripresa l'ostilità da parte dei turchi. I montenegrini decisero di eccettuare Scutari dai termini dell'armistizio. La lotta ricominciò oggi intorno a Tarabogh. I turchi furono respinti con perdite notevoli.

Malgrado il rifiuto di considerare la lettera di Nazim pascià come autentica Hassan Riza bey, prima di rimandarla sembra che ne abbia fatto farsi una copia. La lettera fu così consegnata al ministro tedesco che dichiarò al re che considerava finita la sua missione. Nel circolo ufficiali si respinge sui turchi tutta la responsabilità della continuazione delle ostilità. La truppa riceverà l'ordine di respingere tutti gli attacchi con la massima energia.

I greci a Chio

Smirne 10. — Il governatore turco e 43 principali funzionari civili e militari rimasero dai greci giunsero a Smirne. Il Kaimacan di Chios, localmente situata di fronte a Chio telegrafica che i greci ripiegarono sul litorale sotto la protezione della flotta. La situazione è il morale della guarnigione turca, sono ottimi. I greci rilasciarono i fari a Chio, Gorra e Spalmatori.

Le proposte della Rumania

Parigi, 10. — L'«Excelsior» riceve da Berlino: Daneff presidente della Sobranje giungendo a Bucarest recarrebbe le seguenti proposte:

La Rumania deve entrare nella confederazione balcanica e assumersi una parte primaria. Essa deve rinunciare ad ogni compenso territoriale.

La Bulgaria presenta la candidatura del principe Boris al trono della Macedonia autonoma, mentre il principe Carlo di Rumania otterrebbe la corona d'Albania.

L'amicizia fra la Rumania e la Bulgaria sarebbe consacrata dal matrimonio del principe Boris con la principessa Elisabetta di Rumania.

Venizelos a San Giuliano

Roma 10. — Il presidente del consiglio greco, Venizelos, ha inviato al ministro degli esteri di San Giuliano il seguente dispaccio:

«Nel momento in cui attraverso il territorio d'Italia tengo a trasmettere l'espressione dei miei sentimenti di alta considerazione e di profonda stima all'imminente uomo di stato che dirige la politica estera della grande nazione sorella e di rinnovargli i miei ringraziamenti per le dichiarazioni fatte alla Camera da S. E. il signor Giolitti circa le isole, rammentando che l'aspirazione del tempo di cui dispongo non mi consente di presentarglieli personalmente a Roma».

L'on. Di San Giuliano ha così risposto:

«Ringrazio cordialmente Vostra Eccellenza per le sue amabili espressioni. I sentimenti di amicizia reciproca fra l'Italia e la Grecia che V. E. esprime con tanta eloquenza sono interamente condivisi dal governo e dalla nazione italiana».

I vantaggi di una Albania libera o neutrale

Roma, 10. — La «Tribuna» pubblica la seguente nota: «Nei giorni scorsi il governo provvisorio albanese, ha presentato ufficialmente il fatto compiuto a conoscenza dell'Europa, facendo notare alle potenze che un'Albania autonoma e indipendente potrebbe diventare elemento di equilibrio nei Balcani, ed esprimendo la speranza che l'Europa accolga questo fatto con benevolenza, e protegga il nuovo stato contro attacchi e minacce di smembramento».

I legittimi desideri espressi dagli

albanesi furono accolti benevolmente in generale dalle potenze, che dopo aver proclamato il principio della nazionalità nei Balcani, non poteva fare per l'Albania una eccezione negativa, in speciale considerazione dei desideri furono presi dalle nazioni maggiormente interessate, l'Austria e l'Italia.

Secondo nostre informazioni i governi d'Austria e d'Italia, dopo lunga discussione, non solo hanno accolto favorevolmente i voti albanesi, corrispondenti ai loro stessi interessi, ma hanno studiato il modo per cui l'Albania autonoma e indipendente possa essere solidamente garantita in futuro.

I due governi sono venuti nella decisione che la garanzia potesse trovare nella neutralizzazione dell'Albania applicata secondo gli esempi già esistenti da altri stati neutralizzati di Europa, provvedendo inoltre a che la neutralità albanese venga posta sotto la garanzia delle grandi potenze.

Questa soluzione rispondente particolarmente ai desideri dell'Austria e dell'Italia, non avrebbe, secondo nostre informazioni, incontrato sinora alcuna opposizione da parte delle altre potenze.

Queste informazioni parlano abbastanza chiaro da per sé, per aver bisogno di lunghi commenti.

Osserviamo solo che la soluzione della questione albanese, così adombrata ha per noi i seguenti vantaggi: primo, assicura contro l'occupazione di Valona e altri importanti porti albanesi da parte di qualsiasi potenza o stato marittimo o che possa diventare, che da per sé o per mezzo di una combinazione qualunque possa recare elementi di perturbazione nell'equilibrio dell'Adriatico. Secondo, la neutralizzazione dell'Albania viene a stabilire una condizione di perfetta eguaglianza tra noi e l'Austria, in quei territori che rimangono così aperti alla gara economica e commerciale dei due paesi.

Terzo, ultimo e non minore vantaggio, deve riconoscersi nel fatto che l'Albania abbia la sua neutralità posta sotto la garanzia di tutte le potenze.

Questa condizione di cose, presenta una garanzia per l'avvenire. Noi oggi con l'Austria siamo alleati ed amici e dobbiamo sperare che questa condizione di cose non venga violata nel reciproco interesse, ma a ogni modo la protezione delle potenze, ci libererebbe da ogni preoccupazione a nostro riguardo.

L'on. Bertolini sbarca a Tripoli

Tripoli, 10. — Il piroscafo «Città di Siracusa» che recava a bordo il ministro delle colonie, on. Bertolini e i funzionari che lo accompagnano, è stato raggiunto alle ore otto al largo di Tripoli dalla R. nave «Ferruccio» che lo ha scortato fino all'ancoraggio ove si trovavano la R. nave «Varesa» e parecchi piroscafi imbandierati.

Il «Città di Siracusa» salutato dalle salve che ha ricambiato, è entrato nel porto alle ore 6. E' subito salito a bordo il governatore generale Ragui. L'on. Bertolini è sbarcato al molo dello sparto, salutato dalle autorità civili e militari, dal generale de Ohnbrand, dal prefetto Manzinger che ha presentato i notabili arabi, a nome dei quali ha parlato Hassan pascià che ha rilevato la coincidenza felicissima per il paese risorto a nuova vita dalla data odierna che segna la fine dell'anno musulmano con l'arrivo del ministro e ne ha tratti auspici per il progresso della Libia.

Il ministro ha risposto, ringraziando Poi con altri personaggi è salito in automobile fra gli applausi della popolazione. Le truppe italiane e l'artiglieria libica montata su cammelli facevano ala al passaggio del corteo. Le case erano imbandierate.

L'on. Bertolini si è recato al castello ove fu salutato dalle rappresentanze militari; indi si è ritirato a colloquio col governatore Ragui.

Due dirigibili facevano frestato evoluzioni sulla città. Nel pomeriggio l'on. Bertolini riceverà il corpo consolare, gli ufficiali, i capi servizio, le autorità civili e religiose, la stampa, i capi degli istituti di credito, della comunità israelitica, i notabili italiani, arabi e stranieri.

Il telefono del «Paese» porta il N. 2-11.

SENZA INTACCARE...

Non per nulla la casistica fu inventata da lor signori. Ed è giusto che i clericali continuino a servirsene.

«Noi pensiamo — hanno risposto al Papa che li tirava per le orecchie i cinque «Avvenire» — «Corriere» ed altre disgrazie d'Italia — noi pensiamo che si possa risolvere la questione romana anche senza intaccare l'Unità della Patria».

Abbiamo forse voglia di polemizzare per rimproverare a costoro di essere di codesto parere?

Nemmeno per sogno. E se il Papa è di parere opposto — se egli crede che per risolvere quello che... per noi è ball'è risoluto... occorre invece togliere all'Italia la sua capitale per regalarla ben bene avvolta nella carta del Silabo alla Santa Sede — se la sbrighino fra loro. Il Papa si scomunicò o no — per noi Gran Prete (alla carducciana) resta sempre lui — preti fino alla cima dei capelli restano loro.

Questioni Romane?

Quale? noi non conosciamo, di questioni romane, altre che quelle inerenti alla edificazione della Sacra Città.

E se il Papa ci fa ridere di compassione quando, enciclicamente, ad ogni volger di mese, la reclama come «re gum suum da hoc mundo» — perché sappiamo bene che, vivo sic l'ultimo italiano, il parricida disegno andrà sempre sventato — allo stesso modo ci fanno ridere codesti ingegni che bazz l'aria di concederci, in grazia, il possesso di Roma purché... purché facciamo al Papa quella tal posizione che sia atta a risolvere ugualmente, secondo essi, la questione romana.

Per l'Italia, ripetiamo, questione romana non c'è.

Il 49 — Aspromonte — Mentana — han dato irrevocabilmente Roma all'Italia a Roma — il 70 ha rugato a Porta Pia l'atto di matrimonio.

E il matrimonio — lo insegna la Chiesa stessa — è indissolubile — tranne che per morte d'uno dei coniugi. E qui si potrà giurare che camperanno eterni tutti e due.

Quindi nulla da fare.

Senonché tra Prete e Prete una distinzione si può fare.

E noi, la facciamo subito, dichiarando senza ambagi che fra quello Grande il quale — vestito tutto da prete — dice: Non posso esser Papa senza essere anche Re di Roma: — e quei consueti picciotti e gesuitocciocchetti che dicono e non dicono e che, nell'apparenza del magnanimo rifiuto chiedono forse sostanzialmente assai più che l'altro con franchezza non pretendano — fra il Papa del «Non possumus» e i clericali conciliabolisti, moderati o comunque dir si voglia purché si capisca — noi preferiamo il primo.

A lui anzi facciamo omaggio come a Simbolo eccelso di una tradizione dignitosamente affermata — costoro, invece, riguardiamo come le vipere che tentano indagarci fra le vesti dell'incanto ingenuo addormentati.

Il Papa vuole una Roma sola — per tornaria a coniare come era quando l'aveva lui — i clericali della soluzione aodina acconsentono a lasciar Roma all'Italia purché... tutta l'Italia divenga una sola Roma papale e, quel che è peggio, clericale.

Che cosa chiedono costoro?

Non lo dicono perché se ne vergognano — ma lo lasciamo intendere. Blatterano — invaseando se stessi e procurando invaseare gli altri in una formula fatta di trappole — che essi vogliono assicurarsi «La indipendenza spirituale del Pontefice».

Quale?

Il Pontefice romano — come ogni altro capo di religione — ha fra noi la più ampia libertà di fare, come capo di religione tutto quello che gli talenta. Di più al Pontefice romano — diversamente dagli altri capi di religione — è concesso titolo di Sovrano — con concessa guarentigia di Sovrano — son concessa prerogative di Sovrano. Egli può tener corpi armati — può conferire onorificenze cavalleresche e titoli nobiliari — può tenere una corte — può ricevere ambasciatori e accreditarli all'estero — ha un assegno dallo Stato pari alle rendite che furon trovate iscritte nel bilancio pontificio all'atto dell'occupazione di Roma.

Che cosa di meglio e di più si potrebbe accordare ad un capo di religione perché egli possa tenerli indipendenti da qualsiasi autorità?

Ma...

Sicuro, c'è un «ma».

Per quanto liberissimi, per quanto insindacabili, gli atti dell'autorità ecclesiastica hanno, naturalmente, un limite nelle leggi dello Stato. Non pos-

sono cioè metterli in urto con queste. Ma come questo potrebbe menomare la indipendenza?

E, se anche la menomasse, ha forse diverso destino presso gli altri Stati l'autorità del Pontefice?

E se questa limitazione esso trova accettabile, perché deve dichiararla intollerabile soltanto in Italia?

Evidente, quindi, che domandare una «Indipendenza Spirituale» mentre questa già esiste così ampia come più ampia non si saprebbe concepire, equivale — «O a domandare esplicitamente Roma» — come fa il Papa — «O a domandare la Papizzazione di tutta Italia» — come più involontamente fanno quei clericali che han tuttavia l'aria di concedere agli italiani quello che è inalienabilmente degli italiani stessi.

Papizzare l'Italia! sicuro — eccolo il vero — il velenoso programma clericale — formidabile appetito a quello di venire a reclamare Roma, casa, piazze e strade.

Conquistare per il Papa un tal potere che soverchi ogni altra autorità dello Stato — ridurre l'Italia ad un paese ove non muova foglia che Dio non voglia e — Dio essendo invisibile — il visibile suo Vicario.

Dalla scuola all'ufficio — dalla famiglia al Comune — dal Comune allo Stato — tutto dovrebbe passare, muoversi, operare, secondo le direttive che alla Santa Sede fossero accolte — il curato accanto al Sindaco — il vescovo accanto al Prefetto — il Papa accanto al re — il confessore accanto ad ogni padre e soprattutto, ad ogni madre di famiglia.

E voi — ingenui lavoratori il cui analfabetismo diviene finalmente un titolo per aver diritto ad eleggere consiglieri e deputati — voi che dalla scuola non sapete ancor distinguere in che differiscano le organizzazioni rosse da quelle nere — voi, da quel giorno, quando codesta «indipendenza spirituale» sia divenuta un regno positivo ed una forza attivamente operante — voi quel giorno conoscerete a quali vincoli sarà assoggettato il vostro lavoro — voi tutti che vi lasciate ingannare conoscere di quanto sarete stati ingannati e tu libertà, vuoi civile, vuoi economica, vuoi di coscienza, vuoi di pensiero, a che cosa quel giorno, sarai ridotta?

Gli impieghi riservati ai muniti di precetto pasquale — gli accattolici ostracizzati — beglieria fatta veicolo «ad majora» — il gesuitismo trionfante — il confessionale convertito in trono. Questa è l'«indipendenza».

E chi oserebbe negare che sarebbe, infatti, l'indipendenza... dei clericali assicurata dalla dipendenza di tutti gli altri?

E intanto — nell'attesa di esser lupi — mostrarsi pecore e patriotteggiare e bandierare...

Ab! permetteteci — per una volta rubiamo anche noi il latino al papa — no — «non praevalebunt»!

R. T.

I Comuni d'Italia a Ernesto Nathan

Roma, 10. — Nel congresso dei sindaci italiani, convenuti nel 1911 in Roma per la inaugurazione del monumento a Re Vittorio, il sindaco di Luano si fece promotore di speciali onoranze da rendere al primo magistrato della capitale, per l'alta e significativa opera da lui compiuta.

Dietro tale iniziativa costituirsi in Pesaro sotto la presidenza del sindaco di questo comune che conta Ernesto Nathan suo cittadino onorario un comitato composto pure dei sindaci di Fano e di Urbino, per offrire all'illustre uomo una larga commemorativa.

E ad attuare il progetto furono chiamati Leonardo Bistolfi e Giovanni Pascoli, che avrebbe dettato la dedica e la morte non la avesse immaturamente rapito all'affetto degli italiani.

L'incarico della iscrizione fu dato poi a Giovanni Bertacchi che mandava il suo assenso riconoscente per l'invito.

Oggi siamo prossimi alla consegna della targa, che Leonardo Bistolfi ha già compiuto e rimesso al comune. La cerimonia avrà luogo a Roma a quando pare, alla fine dell'anno volgare.

La targa di Bistolfi, una vera opera d'arte, rappresenta varie figure di donne, modellate in alto rilievo, che spargono fiori sopra un'ara, guardata da una maschia figura. Sono città italiane che assecondano al Campidoglio.

A destra, in basso, si legge l'iscrizione del Bertacchi.

Auspice Ernesto Nathan — Antico assessore di italiani diritti — Primo cittadino in Campidoglio — Nel sacro cinquantenario della Unità conquistata — I comuni d'Italia — Ricompongono in Roma le loro storie, le loro fedi — Onde un ardore rinnovato — d'Italia Umanità — Ci confondi la patria ai propaghi del mondo.

Il progetto del codice dei minorenni

L'onore senatore Quarta ha presentato al ministro guardasigilli il progetto del codice dei minorenni coi lavori preparatori.

L'istituzione di una magistratura speciale è uno dei punti fondamentali del progetto.

Questa magistratura è di doppio ordine: «il magistrato distrettuale e il Tribunale supremo».

Il magistrato distrettuale vigila e provvede sull'assistenza, tutela, protezione, istruzione, disciplina e correzione dei minorenni.

Il «Tribunale supremo» intende alla esatta osservanza delle leggi e dei regolamenti, esercita un'azione diretta ed un'altra vigilanza sui magistrati distrettuali, sui funzionari dipendenti e sugli enti che attendono all'assistenza dei minori.

Sotto la dipendenza del magistrato distrettuale viene istituita una speciale «polizia», la quale dovrà informare il magistrato distrettuale di tutto ciò che interessa i minorenni.

Il disegno di legge inoltre regola la «patria potestà e la tutela legale, la tutela, la protezione dell'infanzia es-

ta o abbandonata, l'istruzione obbligatoria, la tutela fisica e morale del minorenne, la vigilanza sui minorenni e la disciplina del minorenne».

Il disegno di legge contiene infine «speciali disposizioni concernenti i delitti commessi a danno dei minorenni di competenza del magistrato ordinario».

Il relatore onor Quarta non si dissimula che l'attuazione del Codice richiede grandi mezzi economici e morali, ai quali non può provvedere interamente lo Stato.

«E' quindi urgente — egli conclude — la necessità della iniziativa e del concorso dei privati, costituendo, rinnovando ed esplicando razionalmente e poderosamente la e fin là dove il governo non può giungere e provvedere, quei patronati di tutela e protezione, quelle società di assistenza, quei ricoveri, quei sussidi di educazione e di istruzione, e quei riformatori senza dei quali è impossibile che si aggiunga lo scopo santo e da tutti desiderato, di redimere e riabilitare i minorenni delinquenti, sottrarre dalla corruzione, istruire, educare e salvare il fanciullo dall'oblio e dall'abbandono in cui già siano stati o siano per essere travolti».

Notizie dal Friuli

da Pordenone

Corsa alla morte

No, non si inorridisca: solo dopo aver attentamente letto e fortemente ponderato, solo allora... si giudichi.

Dovremmo tacere! Il segreto professionale ce lo imporrebbe: ma non ci basta l'animo d'essere noi soli depositari e conoscitori di un tale cimento! e non badando a scorpioni... parliamo!

Corre una scommessa. O si perverrà la parola corre, poiché vogliamo che fino dall'inizio si comprenda come si tratti di cosa veloce, anzi spaventosamente veloce, che avviene e trascina irresistibilmente alla fine... di questa relazione.

Una «scommessa» avvenuta fra alcuni giovani di qui o meglio fra giovani che sembrano vecchi, per la loro esperienza ed assennatezza; vecchi che sembrano giovani per la loro energia, per la loro forza di volontà: giovani il cui nome per non oltrepassare il limite impostosi dalla transazione fatta colla nostra coscienza di cronisti, non possiamo rivelare: ma dei quali esporremo alcuni fatti, che saranno più che sufficienti per indicarci.

«La mia macchina corre a 60, no, a 70, no, a 100 km, o meglio, va a volontà del guidatore: ecco la prima scintilla, il movimento della vertenza: «La tua macchina darà quello che potrà, proporzionalmente alla sua potenzialità: ecco l'altra scintilla o l'altro movimento».

Sommate tutto ciò, immaginate la discussione, ed eccovi il totale:

Corsa, velocità, giury, ripartizione mansioni, discussione condizioni, verbale di accettazione, stretta di mano e... a domani.

Lavoro febbrile, indefesso, attorno alle macchine, notti insonni, allungamenti e raccorciamenti di viti, cambiamenti di pezzi in salti alle viti, telegrammi, o meglio consultati telegrammi ai più noti meccanici costruttori di motori dell'intero universo, per chiedere il segreto del massimo rendimento, o l'applicazione di qualche giumento... mai più visto, ma che porti per risultato finale una velocità mai più raggiunta...

Noi però, col nostro occhio vigile cui nulla sfugge, non badando a spese abbiamo intervistato, abbiamo sorpreso abbiamo letto telegrammi consultati, (senza nome) in due e due quattro, tutto vi comunichiamo:

si assitini con ferro Robin, il sostituito.

le pillole d'ercole corsero a rimpiazzare le sfere ordinarie dei movimenti.

l'emulsione Scott s'insinuò in tutte le fessure comunemente bagnate da olii plebei.

l'avance venne portato a qualche centinaio di metri avanti il fanale di testa.

le ruote posteriori verranno portate avanti le anteriori, così indietro, non rimarrà niente al momento del passaggio al traguardo, e le velocità delle varie ruote (in parallelo) si sommano!!

all'estremità d'una breve pertica, fissata all'irradiatore o allo sterzo, verrà costretta o una lattina di benzina al 101 o un barattolino di pillole Pink: in questo secondo caso però si sarà anche un altro barattolino nel di dietro della macchina.

la disposizione dei cavalli dentro il motore non sarà quella ordinaria, ma bensì quella dettata da uno specialista forte conoscitore e fino intenditore del genere!

il Kilometro che stabilirà la velocità oraria, verrà racconciato di parecchie centinaia di metri.

La strada sulla quale si svolgerà il cimento, e della quale non possiamo dire il nome, non è costruita espressamente, e ciò per mancanza materiale di tempo: ne diremo solo le prerogative principali:

perfettamente dritta (cioè senza giramenti) senza sbocchi di altre strade, munita da ciottoli, fossi, paracarri e simili, in tutta discesa: splenderà nella stessa direzione delle macchine, un'aria speciale, alla velocità regolabile dal guidatore delle macchine stesse.

Non diciamo di più, per non rovinare maggiormente... la nostra lunga esposizione; attendiamo con ansia l'esito che segnerà un trionfo per la meccanica, una soddisfazione morale per i conduttori e che cambierà la corsa alla morte in una vera e propria apoteosi.

Unione esercenti

10. — Mercoledì 11 alle ore 20,30 avrà luogo nella sede sociale l'assemblea dei soci della locale Unione Esercenti per trattare il seguente ordine del giorno: Approvazione del resoconto dell'esercizio 1911 e 1912 — Proposta di scioglimento la Società e conseguente destinazione del capitale sociale.

da Sacile

Il direttore delle Tecnologie

10. — Veniamo informati che il direttore della scuola tecnica parigiana, prof. Callegari, venne classificato tra i primi al concorso ad insegnante nella R. Accademia Navale di Livorno.

Ieri lo stesso valoroso professore superò con esito felice l'esame di docente presso la R. Università di Padova. Congratulazioni vivissime.

da Codroipo

Una disgrazia al d. r. Faleschiani

10. — Ieri sera sui tardi il dottor Faleschiani si recava a Gorizia, in bicicletta, fischeggiando una carretta.

D'un tratto la carretta voltò a destra ed il cav. Faleschiani, che non poteva evitarla, andò a cozzare colla macchina contro ostacolo sbalzato nel fosso laterale alla via.

Nella caduta l'egregio sanitario riportò una forte contusione all'avambraccio destro.

Aaguri di pronta e sollecita guarigione.

Cosa del Tiro a Segno

Nell'ultimo Consiglio della Società di Tiro a Segno vennero fatte raccomandazioni ai delegati Distrettuali di curare le nuove iscrizioni, e venne stabilito che i tiri incominciano nella ventura primavera.

In occasione dell'inaugurazione del campo di Tiro si faranno grandi festeggiamenti. Avrà pure luogo una grande Gara di Tiro a Segno.

da Spilimbergo

Le nuove liste

10. — Sono state compilate ed approvate dalla comunale le liste elettorali politiche.

Si hanno ora 2022 elettori e cioè 1077 elettori di più che nelle precedenti liste.

Anche le sezioni elettorali vennero portate a cinque delle quali due per Spilimbergo (Capoluogo) una per le frazioni di Gajo, Baseglia e Istrago una per le frazioni di Gradisca e Pro, venano e una per le frazioni di Tauriano e Barbeano.

da S. Pietro al Natissone

Associazione zootechnica

10. — Ieri si è riunito il Consiglio dell'Associazione zootechnica, presieduto dal sig. Giuseppe Sirch che diede comunicazione dei sussidi ottenuti dall'Associazione, dal Governo e dalla Provincia.

Il dott. Pergola riferì sul viaggio fatto assieme al dottor Felettig nel Tirolo ed a Tolmino per lo studio su quelle razze bovine.

Il consiglio approvò con piano e diede incarico alla presidenza di procedere all'acquisto di dieci torrelli in Tirolo.

da Pinzano al Tagliamento

Il convegno magistrale

Abbiamo già accennato all'importante convegno magistrale che avrà luogo tra noi indotto dall'Associazione friulana onde favorire le istituzioni sussidiarie alla scuola.

Diamo oggi la circolare inviata ai maestri ad al Sindaco del distretto di Spilimbergo e S. Daniele dalla Commissione preparatrice del convegno.

Egregio Collega,

La Presidenza dell'Associazione magistrale friulana con indovinata energia, si adoperò per attivare quanto fu deliberato nei congressi di Udine e di Spilimbergo: e istituirono perciò le scuole per gli emigranti, e furono promossi i memorabili convegni di Mairano e di Tolmezzo.

Il mondo è della energia. L'inerzia degli educatori alla vigilia di gravi avvenimenti politici potrebbe causare danni gravissimi alla scuola del popolo.

Nelle istituzioni integratrici della scuola noi scorgiamo un mezzo potente per la educazione del sentimento nazionale e per raggiungere l'unità morale e politica del popolo italiano. Il Patronato scolastico è considerato in Francia come un trionfo della moderna civiltà e della moderna pedagogia sugli antichi ordinamenti scolastici, che rendevano irrisorio il beneficio della istruzione gratuita per il fanciullo indigente.

Le istituzioni ausiliarie della scuola trovano la loro azione in un'ideale altamente umanitario, la cui importanza sociale è ormai riconosciuta dai filosofi degli educatori, dai filantropi, dai legislatori. La efficacia educativa dei Patronati è dimostrata anche dal fatto che gli avversari non combattono le istituzioni che noi patrociniamo; ma cercano di strapparle alla scuola pubblica da essi insidiati.

Per armarci contro gli apatici e contro qualsiasi specie di nemici palesi ed occulti, noi dobbiamo iniziare una intensa propaganda a favore dei patronati.

L'educatore conscio della nobiltà della sua missione non deve mancare al convegno indotto dalla Associazione magistrale friulana per domenica 15 dicembre a Pinzano al Tagliamento.

Altri Sig. Sindaci

La legge 4 giugno 1911 n. 497, se da una parte fuggio l'amministrazione della scuola ai comuni, d'altra parte però crea nuovi vincoli fra gli educatori del popolo e le autorità comunali.

La istituzione dei Patronati scolastici crea per i maestri nuovi doveri, rafforza i legami fra la scuola e le famiglie.

Il Patronato, pur essendo nella sua essenza una istituzione moderna altamente umanitaria, nella pratica è una riforma conservatrice, perché eccita, stimola e rinforza quelle energie che formano la base della nostra vita morale e civile.

La classe magistrale desidera che la istituzione dei Patronati scolastici sorga ovunque spontanea.

Ed è perciò che in attesa del Regolamento governativo sui Patronati, la Associazione m. f. volle farsi iniziatrice di convegni allo scopo di preparare con un'assidua propaganda un terreno favorevole alle istituzioni integratrici della scuola.

La S. V. è dunque invitata al convegno che si terrà a Pinzano al Tagliamento il 15 dicembre 1912.

Certi del suo intervento, le porgiamo i più sentiti ossequi.

La Commissione.

da Maniago

Il nuovo edificio scolastico

10. — Nella seduta di domenica il nostro Consiglio comunale ha finalmente approvato, con varie osservazioni del dott. Mazzoli Taic il progetto per il nuovo palazzo compilato dall'egregio ing. dott. Ugo Grassotto di Sacile.

Il fabbricato sorgerà in posizione centrale del paese con apertura d'una nuova strada che mette sulla via Umberto I, per accedervi, oltre a due altre vie secondarie.

Il palazzo, a due piani, comprenderà n. 18 aule per le scuole, e una grande sala centrale per convegni, conferenze ecc., ben inteso con riscaldamento a termo sifone e acquedotto.

La spesa preventivata dal progettista, (compreso il costo dell'area) è di lire 168277.

Tra breve saranno pronti i progetti anche per le scuole delle frazioni.

da Manzano

Le nuove liste

Vi mando delle nuove liste elettorali politiche, riviste dalla Commissione, gli elenchi:

Inscritti nel primo elenco num. 817. Inscritti nel quinto elenco num. 30.

Il Comune è stato diviso in due sezioni con sede in Manzano, una comprendente il capoluogo e l'altra le sei frazioni del comune.

La carità della Patria

Ieri è pervenuto alla famiglia del compianto soldato compaesano Alfredo Broet, deceduto in Libia, un vaglia di L. 200, inviato dal Comitato friulano di soccorso per le famiglie dei caduti e per i feriti nella guerra italo-turca.

da Erto Casso

L'apertura della strada

di Longarone-Erto Casso

Coll' intervento del signor Rebonato e Toffanin, costruttori della interessante arteria interprovinciale Erto-Longarone, degli ingegneri, del tenente colonnello cav. Parisio, direttore dei lavori e dei tenente Tacconi del genio militare, è seguita ieri una prima visita di collaudo lungo la meravigliosa strada, costruita in gran parte nella roccia.

La strada venne percorsa felicemente in automobile e gli abitanti del paese di Erto per la prima volta hanno veduto tale moderno mezzo di locomozione.

Da oggi anche le vetture potranno liberamente, come i pedoni, transitare per la nuova strada montana.

da Gemona

L'assoluzione dei 29

10. — Oggi alla nostra Pretura comparvero 29 contadini di Peonin imputati di minacce contro l'ex-nonzolo del paese, tal Del Negro Antonio.

Questi infatti era stato colto colta violenza, secondo lui, ad uscire di chiesa ed a consegnare le chiavi ai 29 accusati.

Questi invece dimostrarono con numerose testimonianze che avevano solo invitato il nonzolo a fare il suo dovere, essendo stato licenziato, e che l'unico grido pronunciato contro il Del Negro era stato quello di: Fuori!

Il Del Negro si era costituito P. C. coll'Avv. Fantoni e gli accusati erano difesi dagli avv. Levi di Udine e Perissutti di Tarcento.

Il Pretore ha dichiarato assolti tutti gli imputati.

da Pozzuolo

Scomparsa!

10. — Dall'ufficio venerdì dello scorso mese manca di casa certo Giuseppe Gizza detto Nodar di circa 50 anni da Sammartinobona.

Il pover'uomo, dedito al vino, in quella sera fece visita alle varie osterie di Rissano e poi non si fece più vedere.

Non ostante le ricerche più assidue dei famigliari e delle guardie campestri non si è riusciti ancora a scoprire il disgraziato su la cui sorte in paese fortemente si dubita.

da Faedis

Dopo la tragica notte. — Lo stato dei feriti.

10. — Alla corrispondenza di ieri sui solenni funerali tributati al sottobrigadiere Cervolò Antonio, vittima del suo dovere e del suo eroismo, debbo oggi aggiungere che gli altri due feriti, capitano Francesco La Penna e la guardia Bertelli, sono in via di guarigione, fuori di qualunque pericolo.

Quindi il presidente dà lettura di un lettera della Cassa di Risparmio circoscrizione dei soci alla Cassa Nazionale di Previdenza, sulla quale si apre una lunga discussione.

Quindi il presidente comunica l'iscrizione dei dettati soci Zavagna ed Androni nel libro d'oro della Società dopo di che scioglie l'Assemblea.

L'Assemblea sarà nuovamente convocata entro il mese per l'approvazione del bilancio.

Strenna di Natale!!

Un squisito Zampone di Modona un pasticcino di Milano, mezzo chilo, cioccolata Svizzera, duecento tortellini freschi di Bologna, dieci Torroncini di Cremona, mezzo chilo di mostarda di Salsola, un Chg. di frutta secca assortita, il tutto per sole lire 11,75 franco di porto in tutto il Regno.

Inviate vaglia al premito Emporio Ligugiana Udine.

Le ordinazioni si ricevono a tutto 20 corr.

Gelosi e maneschi

Pietro Piatti e suo fratello Giuseppe frequentando l'osteria alla «Marta» s'erano incompresi della cameriera della quale fraternamente si spartivano i sorrisi.

Ma l'idillio fu un brutto giorno sul bato dall'intervento di due commess viaggiatori, Liberato de Carli di Fano e Pio Aprati di Bologna, i quali riuscirono a conquistare il cuore della lavoratrice del tovagliolo e della scopa.

Non ci voleva altro per accendere d'ira i due fratelli, i quali l'altra sera tentarono d'attaccare brigate coi commessi, che però seppero manovrare calmi ed evitar questioni. Ma i due Piatti che erano accompagnati anche da un certo Montico di Gorizia s'imbatterono verso mezzanotte in Piazza V. E. nei due rivali li assalirono a pugni e già botte d'otto sante.

Sopraggiunsero le guardie ed i tre assalitori se la svigarono, ma in seguito furono dal maresciallo Moltoni e del vice-brigadiere Fortunati tratti in arresto. Essi invero hanno causato al viaggiatore De Carli delle lesioni che producano malattia per 15 giorni.

Autunno-Inverno 1912-1913

Ultima Novità per Uomo e per Signora

Grandissima scelta nei Magazzini Manifatture

RECCARDINI e PICCINI

UDINE

Mercato vecchio 4 - Telef. 3-77

Confessione su misura

CERCA OCCUPAZIONE, uomo alla cinquantina, come scrivano, inserviente, custode, fattorino ecc. Rivolgersi al giornale.

Qui giorno felice in cielo...

Se Antonio Vivenzi e Prampiero Amato, così da Varmo, fossero vissuti qualche secolo addietro essi sarebbero stati tutto il giorno in attesa invece di clienti assetati, della fulgida età che con un colpo di bacchetta magica cambiasse il vino delle loro botti in tanto oro di zecca, e la capanna rustica in un fulgido palazzo di cristallo e di diaspri.

Nati invece nel secolo dei lumi, non credono alle fate, ma hanno creduto al prigioniero spagnolo...

La sapete, cortesi lettori, la storia del prigioniero spagnolo?

Un tale vi scrive dal fondo d'una prigione del felice regno di Spagna raccontandovi che fu incarcerato per romaneschi reati, politici o passionali a seconda dei casi, e vi supplica di recarvi a Madrid fornito di parecchi quattrini con i quali si potranno comprare i carcerieri. Il prigioniero in cambio della libertà che gli avete così ottenuta, vi darà una cospicua parte d'un favoloso tesoro che egli ha nascosto in una caverna che egli solo al mondo conosce.

Chi di voi presterebbe fede ad una così romanzesca storia?

Eppure son parecchi gli ingenui che vi cadono. Quando si dice la buona fede!

I due osti a Varmo, ricevendo la lettera, ad una seconda delle indicazioni in essa contenute si recarono a Madrid dove 9 mila lire in tasca: viaggio delizioso, che la carrezza di rifare con un milione nelle valigie rendeva ancor più bello.

Teatro Miserva - Cinema Splendor

Programma per mercoledì 11 e giovedì 12 dicembre 1912.

Dalla residenza imperiale di Ischi Autentica film del vero.

Un buon posto, commedia brillantissima — Protagonista il celebre Rodolfi.

La Macchia rossa, dramma seppia

L'eredità di Pelipor, commedia

Venerdi: Grande serata comica.

Beneficenza

Per onorare la memoria del dott. Gino Tavasani pervennero all'Associazione «Scuola e Famiglia» lire 20 mila. ca. uff. Gio. Batt. Cantarutti e la cav. avv. signora Gambiara Irene. La Presidenza porge i più vivi ringraziamenti.

Da oggi trovansi sempre pronti i Krapien caldi nella pasticceria Parigina in Mercatovecchio.

I funerali della Contessa di Bagnolo

Ieri mattina, alle ore 9.30 ebbe luogo l'accompagnamento funebre della compianta contessa Ottavia Malinardi di Bagnolo, madre del generale di Bagnolo, comandante la divisione di cavalleria Friuli.

I funerali giunsero veramente solenni per concorso di autorità e notabilità cittadine.

Il corteo mosse dalla casa d'abitazione nel seguente ordine: Croce, cinque sacerdoti, subito dopo la bara, e poi il generale di Bagnolo con la sua signora, la contessa Collobiano, il sen. Collobiano, fratello della defunta, altri parenti, e un gruppo numeroso di signore a granaglie.

Tra le quasi notamme la signora Elena Chinotto, Luisa del Giudice Passero, Camilla Piccola Kechler, Maria Piccola, Peteani, co. Antonietta De Brandis, co. Savorgnan di Brazza e figlia, co. Eulalia di Caporacco, marchesa Costanza di Colloredo, contessa Aquini Baldo ed altre.

Fra le autorità: il sindaco comm. Piccoli, il vice-prefetto: cav. Nicoletti, l'on. Morpurgo, il gen. Chinotto, il col. Angelazzi, il tenente col. cav. Tamaio, vari altri ufficiali, il comm. Renier, il cav. Silvagni, medici, professionisti, personalità dell'aristocrazia friulana. Le esequie ebbero luogo nella chiesa del Carmine donde il corteo, per via di avviò al Cimitero.

Al gen. di Bagnolo giunsero anche le nostre più vive condoglianze.

Per gli avvisi mortuari sul Corriere della Sera e Secolo d'Italia.

Passo di Udine.

Adriatico e Gazzette di Venezia.

rivolgarsi alla Ditta

Haasenstein & Vogler

Piazza Vittorio Emanuele N. 2 e concessoria esclusiva della pubblicità di questi giornali.

Le dame infermiere

La vice presidente del Sotto-Comitato di Sezione di Udine della Croce Rossa Italiana signa Marchesa Costanza di Colloredo-Mela pubblica il seguente avviso:

La Presidenza del Sotto Comitato di Sezione Croce Rossa Italiana di Udine per aderire al lodevole desiderio più volte espresso da Signore e Signorine della città e Provincia, aprirebbe, anche nel 1913, un corso di lezioni per Dame Infermiere, qualora il numero delle iscritte fosse abbastanza rilevante. Si avverte dunque che le adesioni al Corso si ricevono tutti i giorni dall'11 caricata.

Note e Notizie

L'ON. BERTOLINI RICEVE IL CORPO CONSOLARE e la autorità

Tripoli, 10. — Ufficiale — Il ministro Bertolini ricevette al Castello i generali comandanti di corpo, i capi dei servizi militari, i consoli di Germania, Spagna, Inghilterra, Grecia, Austria, Olanda, il sindaco Hassuna paschi, il prefetto Apostolico, l'ex prefetto Apostolico padra cav. Bovi-lacqua, i capi dei servizi civili, i direttori e le direttrici delle scuole, Chenseddin paschi con cui si tratteneva a breve colloquio, i rappresentanti del commercio, i corrispondenti della stampa, la comunità israelitica degli istituti di credito, i notabili italiani ed arabi e l'archimandrita greco.

Stante il grande numero dei notabili arabi intervenuti, il primo ricevimento generale dovette tenersi nella veranda annessa alla palazzina del circolo militare. Parlò Kadi Kahwan Ribusiri dicendo:

«Dichiaro di vedere la mano divina nel fatto che l'Italia abbia ormai occupato l'intera Tripolitania, ma non ho dubbio che questo accade per volere divino e per misericordia della provvidenza verso questo paese, poiché è enorme il numero dei benefici che vediamo in nove mesi, dalla potenza di questa nazione. La sua generosità potrà rendere splendido il nostro avvenire».

Si dice lieto di esprimere a nome di tutti gli indigeni i sentimenti di profonda riconoscenza verso il governo e di purgare in modo speciale l'omaggio al primo ministro italiano che al calceò solo il bicco e conclude gridando: Viva il Re! Viva l'Italia!

Le nostre truppe al Garian

Tripoli 10. — Alle ore 10 giunsero al Garian i primi reparti delle nostre truppe composti di ascarì e cavalleria. Il grosso delle forze si fermò a Bir Lella.

Zavta 10. — Si è presentato lo Sceicco di Bir Gamen, località situata sulla carovaniere di Ieffren, che manifestò il desiderio di sottomettersi insieme a 1500 uomini validi.

Tutta l'Europa favorevole all'autonomia albanese

Vienna 10. — Il «Freudenberg» constata che tutta l'Europa accoglie con simpatia l'adempimento delle aspirazioni degli albanesi per la loro indipendenza territoriale. La neutralizzazione dell'Albania non corrisponderebbe soltanto ai desideri dell'Austria-Ungheria e dell'Italia, ma da quanto si può ancora giudicare essa non incontrerà alcuna difficoltà da parte delle altre potenze.

Verso una battaglia navale greco-turca

Costantinopoli, 10. — La flotta turca del Mar Nero ha ricevuto l'ordine di partire per l'Egeo. Quattro torpediniere ancorate presso Mardos hanno avuto l'ordine di partire per Smirna. Si attende una battaglia navale. Alla riparazione dell'incrociatore «Hamije», allucato dalle torpediniere bulgare lavorano indefessamente 200 operai. I lavori richiederanno ancora due settimane. Il danno complessivo ammonta a 25.000 lire turche.

I greci alle porte di Gallipoli

Costantinopoli, 10. — Le truppe greche sbarcate sulla penisola di Gallipoli hanno occupato la spiaggia di Sedulbar, issato la bandiera greca e dato l'assalto alle altre fortificazioni nell'interno. Esse si trovano ora ad un'ora di marcia da Gallipoli. Fugiaschi giunti da Gallipoli confermano che milizie orde e laz hanno incendiato col permesso di Scochet Torghut paschi oltre una cinquantina di villaggi e massacrati tutti gli abitanti.

Bordini Antonio, gerente responsabile

Tip. Arturo Rossetti suc. Tip. Barzuso

PRIMARIO PASTIFICIO

cerca abile rappresentante pratico articolo ed introdotto clientela per la vendita città, e provincia di Udine.

Inutile offrirsi senza serie referenze.

Indirizzare offerte Padova Casella postale N. 31.

La Famiglia della compianta Contessa Ottavia di Bagnolo

ringrazia caldamente tutti coloro che vollero prendere parte al suo grave lutto.

Udine, 10 dicembre 1912.



LA SALUTE DEI BAMBINI

spesso dipende dalla scelta degli alimenti. La formazione dei tessuti e delle ossa in un organismo nell'età dello sviluppo, deve essere aiutata da un nutrimento appropriato, diversamente cresce irrequieto, debole e malaticcio. Per correggere errori dietetici o vizi costituzionali è necessario somministrare la Emulsione SCOTT.

I grassi e fosfati che contiene in una forma gradevole al palato e facilmente digeribile, vengono immediatamente assorbiti e trasformati in sangue, muscoli e ossa. Perciò, oltre che nella debolezza generale, riesce infallibile nel rachitismo, anemia, dentizione e scorbuto. La lettera seguente lo attesta: «Prescrive sempre la Emulsione SCOTT alle mie clienti nonchè ai bambini e ne ottengo ottimi risultati specialmente quando trattasi di promuovere una pronta ricostituzione fisica». Virginia Jotto, Levatrice, Via Lungo Gelsio N. 123, già direttrice della Sala di Maternità del R. Stabilimento degli Annunziata (Brefotrofio), Napoli.

Si raccomanda, allo scopo di evitare penose delusioni, di non accettare nessuna emulsione che non sia quella di SCOTT, cioè la preparazione autentica, prescritta dai Signori Sanitari nella pratica quotidiana da oltre trent'anni. La

EMULSIONE SCOTT

(marca di fabbrica brevettata, pescatore norvegese con un gramo morluzzo sul dorso), trovasi in tutte le Farmacie.

Banca Popolare Friulana

Società Anonima

Autorizzata con R. Decreto 6 maggio 1873.

Situazione al 30 novembre 1912

XXXVIII ESERCIZIO

Attivo.

Cassa	L. 44.154,87
Cambio valore	21.724,55
Effetti scontati	6.198.595,46
Effetti per riscosso	115.524,63
Valori pubblici	590.573,27
Compartecipazioni bancarie	40.026,82
Conti Correnti garantiti	1.101.087,19
Anticipazioni contro depositi	8.000, —
Risparzi	195.825,80
Banche e Ditta corrispondenti	1.616.730,61
Debiti diversi	90.218,34
Patrimonio Stabile della Banca	75.000, —
Pondoprev. impiegati Conto val.	65.740,07
	L. 10.268.982,26

Valori di terzi in deposito

a cura di C. C. L. 1.339.851,40

a custodia anloc. » 25.574, —

a cura dei funz. » 123.000, —

liberi a custodia » 2.074.716,88

Spese d'amminist. L. 55.550,99

Tasso. » 57.804,99

98.255,98

L. 14.297.238,24

Passivo.

Capitale sociale (a. 6000

azioni da L. 100) L. 600.000, —

Fondo di riserva » 490.000, —

Fondo oscill. val. » 4.000.000, —

Dep. in Conto C. L. 4.550.635,17

» a risparmio » 2.067.523,85

» a piccolo risp. » 405.760,08

Banche e Ditta corrispondenti » 7.014.040,05

Crediti diversi » 1.716.845,98

Assegni Conto dividendi » 118.938,71

Assegni a pagare » 9.105, —

Fondo prev. imp. (Val. 55.740,07

Libr. 11.278,08) » 77.014, —

L. 10.073.177,83

Depositi per valori in deposito

come in attivo » 4.065.871,74

Utile lordi depurati

dagli interessi pas-

sivi » L. 193.094,76

Riscontro esercizio

precedente » 95.846, —

238.490,73

L. 14.297.238,24

Il Presidente

L. C. SCHIAVI

Il Sindaco

Luigi Cuoghi

Il Direttore

Onorio Locatelli

ESANOFELE
GUARISCE LE FEBBRI DI MALARIA
15 GIORNI DI CURA
GUARIGIONE CERTA
F. BISLERI & C. MILANO

STABILIMENTO BACOLOGICO Dottor V. COSTANTINI in VITTORIO VENETO

Premiato con medaglia d'oro all'Esposizione di Padova e di Udine del 1903 — Con medaglia d'oro e due Gran Premi alla Mostra dei confegionatori soma di Milano 1904.

1.° incrocio cellulare bianco-giallo giapponese.
1.° incrocio cellulare bianco-giallo siero-chineseo
Bigiallo - Oro cellulare siero
Foligiallo speciale cellulare.

I signori co fratelli DE HRANDIS gentilmente si prestano a riceverlo a Udine le commissioni.

CASA

di SALUTE

del Cav. Dott.

A. Cavarzerani

per

Chirurgia - Ostetricia

Malattie delle donne

Visite dalle 11 alle 14

Gratuito per i poveri

Via Prefettura, 10 - UDINE

Telefono N. 308

EMORROIDI

Si guariscono radicalmente con le famose **Pillole Solventi Fattori** ed **Unguento antiemorroidali Fattori**. Effetto pronto, uso facilissimo. Pillole n. 60 L. 2.50, vasso unguento Lire 2. dai Chimici G. FATTORI & C., via Manfredi, n. 16, Milano.

I rivenditori rivolgersi alla Società Anonima «SALUS» Milano, Torino, Genova, Bologna, Venezia.

GOTTA

Artrite - Reumatismi

Il più sicuro potente e radicato rimedio trovato nel **ELISIR ANTIGOTOSO FATTORI**. - Opuscolo gratis dai Chimici G. FATTORI & C., Manfredi, 16, Milano. In tutte le farmacie.

ELIXIR ALPI CARNICHE

SPECIALITÀ RINOMATA

DELLA DITTA

Arrigoni Stradiotto

VILLA SANT'ANA (Udine)

in vendita a Udine presso le rinomate Offetterie e Botteghe Girolamo Barbaro e Giuseppe Giuliani.

FERRI-CHINA BISLERI
ACQUA DA TAVOLA
SOLERA-UMBRA
(SORGENTE ANGELICA)
VENDITA ANNUA
10.000.000 di bottiglie

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottiglieria
VINCENZO PITTINI
UDINE - Via Daniele Manin - UDINE
Telefono 412 Telefono 412
SPECIALITÀ PANETTONI uso Milano
GIORNALMENTE FRESCHI
Mandorlati Fondan - Torroni al cioccolato al cedro e Torroncini - Panforte uso Siena - Biscotti olandesi francesi e nazionali.
Vini vecchi di marca
Champagne - Liquori di primarie Case
Si assume qualsiasi ordinazione e spedizione anche per l'estero.

Pietro Dorta e C.
UDINE
Panettoni uso Milano
giornalmente freschi (Lavorazione con burro naturale)
Si eseguono spedizioni.
Assortimento Torroni, Mandorlati, Frutta Canditi e Sciropati, Marmellate, Marons Glacés.
"MERNIGNE ALLA PANNA"
Servizio speciale completo per NOZZE e BATTESIMI
Mercatovecchio 1 Telefono 103

Magazzini Chincaglierie - Mercerie - Profumerie
UNICO GRANDE DEPOSITO
CON PREMIATO LABORATORIO
Pellicerie
AUGUSTO VERZA
Mercatovecchio N. 5 e 7 - UDINE
ULTIME NOVITÀ
CAPPELLI FELTRO PER SIGNORE

Pavimenti-Intonaci-Asfalto
Premiati Stabilimenti ZENONE SOAVE e Figli
VICENZA (Telefono N. 86)
Rappresentante per UDINE Rag. RADICE AFRICANO
UDINE - Viale Venezia - UDINE
Copertura impermeabile di terrazze, pavimenti di marciapiedi, di ingressi anche correggibili. Pavimenti per Stabilimenti industriali, per case popolari, per usi agricoli, stalle, magazzini, cantine, silos, intonaci ai muri umidi.
Solidità - Economia - Igiene
Depositi e Rappresentanze in tutta l'Alta Italia
Servizio pronto in qualunque località del Veneto
Prezzi fissi unitari metro quadrato posto in opera
MASSIME GARANZIE - GRATIS PREVENTIVI
Fabbricazione IDROFUGO SOAVE da mischi alla malta del cemento per ottenere l'assoluta impermeabilità e togliere completamente l'acqua nelle cantine, anche se soggette a forti pressioni.

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottiglieria
GIROLAMO BARBARO
Via Paolo Canciani N. 1 - UDINE - Telefono 233
PASTICCERIA FRESCA TUTTI I GIORNI
SPECIALITÀ
Confetti - Cioccolato - Biscotti - Vini - Liquori di lusso nazionali ed esteri - Ricco assortimento Bomboniere - Cartonaggi - Sacchetti di caso.
Splendido servizio d'argento
per Nozze, Battesimi e Soirées ecc. ecc. a prezzi ottimesimi tanto in Città che in Provincia.

La reclame è il commercio



GRAND PRIX
ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE
TORINO 1911

ISCHIROGENO

Il solenne responso della Giuria, che unicamente all'ISCHIROGENO ha conferito la più alta Onorificenza, il **GRAN PREMIO**, è la più splendida ed incontestabile affermazione del suo reale valore e della sua superiorità su tutti i preparati del genere.

DI FAMA MONDIALE e DI USO UNIVERSALE
APPROVATO DALLA SCIENZA E DICHIARATO DALLA CLINICA
IL PRIMO RICOSTITUENTE del SANGUE, delle OSSA e del SISTEMA NERVOSO
RENDENDO SICURO ALIMENTO DI RISPARMIO, NEGLI ADULTI MANTIENE ALTI I POTERI FISIOLOGICI E AI BAMBINI FORNISCE I PRINCIPII NECESSARI AL NORMALE SVILUPPO DELL'ORGANISMO.

Nella SPOSSATEZZA, comunque prodotta, RIDONA LE FORZE
SI USA TUTTO L'ANNO SENZA RIGUARDO A STAGIONI
GUARISCE: Neurastenia - Oligemia - Diabete - Debolezza di spina dorsale - Alene forme di paralisi - Impotenza - Rachitide - Emorroidi - Mielite di stomaco - Sordità - Debolezza di vista - E sorge il rimedio negli esaurimenti, nei postumi di febbri della malaria e in tutte le convalescenze di malattie acute e infettive.

Una bottiglia costa L. 3 - Per posta L. 3,50 - 4 bottiglie per posta L. 12 - Una bottiglia monstre, per posta L. 15 - pagamento anticipato, diretto all'inventore Cav. **ONORATO RACICIA** - Farmacia Inglesa del Cervo - NAPOLI - Corso Umberto I. N. 119, presso proprio indirizzo telegrammi: ISCHIROGENO - NAPOLI.

Importante opuscolo sull'ISCHIROGENO - ANTILIPSI - OLIGOROTERAPIA - IPNOTINA, in spedite, gratis, dietro carta da visita. Non pubblicare i ringraziamenti, che giornalmente ci pervengono, perché riteniamo essere poco serie lodare in pubblico con le espressioni dei guariti.

Il primo tonico-ricostituente preparato per riunire in una forma liquida e stabile i principali medicinali, che isolatamente presi riescono di poca efficacia, fu l'Ischirogeno, il quale, per i suoi effetti curativi sempre costanti, certi ed immediati, ben presto addvenne così indispensabile nella pratica medica giornaliera, da rendersi di fama mondiale e di uso universale. E tale mirabile successo spinse altri a mettere in commercio, delle miscele, che sostituissero l'Ischirogeno, nelle apparenze e financo nel nome, col prendere chi il tema ISCHI e chi la desinenza OGENO. Ma gli imitatori non riuscirono nell'intento, dappoiché i mali guariscono con i rimedi autentici, e non con i paroloni. La fama e la diffusione del nostro preparato sono dovute alla sua reale ed immediata potenza curativa, la quale viene luminosamente comprovata dall'uso personale, che ne fanno Clinici e Scienziati illustri di tutto il Mondo, e dall'insuperabile unico primo premio, che nell'Esposizione Internazionale di Torino 1911, è stato assegnato al solo Ischirogeno, fra tutte le specialità farmaceutiche esposte e premiate con onorificenze di gradi inferiori, quali il Gran Diploma d'Onore, la Grande Medaglia d'Oro, d'Argento, ecc.

L'ISCHIROGENO è inserito nella prima Edizione della FARMACOEPA UFFICIALE DEL REGNO D'ITALIA. - Approvato ed adottato dalla Direzione di Sanità Militare, viene somministrato anche ai nostri Militari della Colonia Eritrea e della R. Marina.

Vendesi in tutto il mondo - Chiedete nelle buone farmacie - Riferire la marca di fabbrica, la quale, munita del ritratto dell'autore, è applicata sul cartoncino del flacone, di cui, a richiesta del sig. Dottor, qui è fatto il riprova il facsimile, a salvaguardia del pubblico contro le sostituzioni e le falsificazioni.



PRESTITO A PREMI
APPROVATO E RILIBERATO
GRANDE E GENERALE
CONSIGLIO
RICONFERMATO NEL REGNO D'ITALIA
CON LICENZA DI TASSE
PER
SPECIALE CONCESSIONE DEL GOVERNO



S. Marino (Marina) 1912

Si rende noto

Che l'istituzione premiale
del gran premio di 100.000.000
(50000) e altri minori, avrà luogo
il Martedì 21 Dicembre, concesso
il premio in Roma, in una delle sale
del palazzo del Ministero del Tesoro, in
presenza del pubblico e dei delegati del
governo italiano e dei delegati delle
varie provincie, di controllare e di
procedere alla distribuzione regolare
del premio.

Che la istituzione premiale di istruzione
del 100.000.000 di lire, sarà data
il primo del Dicembre, per cui si
avverberanno tutti i premi di 100.000
lire, e un premio in contanti, uguale
alla somma di 100.000 lire, in
forma di una rendita, insieme al
reddito della istituzione premiale.

Al Prestito sono assegnati: 50000
premi di lire 1.000.000 - 500000 - 300000
100000 - 25000 - 20000 - 15000 - 10000 - 5000
2500 - 1500 - 1000 - 500 - 250 - 125 - 100 - e 25000
Si devono ancora festeggiare
tutte le 100.000 rendite nel
del pubblico.

Il segretario S. Marino
Giuseppe Tricellieri

Per la conservazione dei capelli e barba usate solo il

Pilogen Pignacca

di fama mondiale

SPECIALITÀ DI SALSOMAGGIORE

il Pilogen è il migliore ed infallibile preparato per arrestare la caduta dei capelli e barba.

il Pilogen Rinforza il bulbo pilifero - Estirpa radicalmente la forfora.

il Pilogen Rende i capelli morbidi e vellutati.

il Pilogen Non unge ed è di gradevole odore.

il Pilogen Preparato al petrolio naturale delle Miracolese di Salsomaggiore, contiene gli elementi che hanno reso celebri le acque Salsomaggiore.

il Pilogen alla sua speciale preparazione, petrolio e petrolio, razionalmente uniti, deve la superiorità e sicura efficacia superando così tutti gli altri preparati similari messi in commercio, e tutte le imitazioni non riuscite.

il Pilogen E' per questo che gode di fama mondiale essendo usato da Case Imperiali e reali d'Europa ed esportato nell'America del Nord e del Sud.

Chiedete tutti il **PILOGEN PIGNACCA** a scanso d'inganni.

Prezzi: flacone piccolo L. 1,75, Flac. grande 2,75, Flac. esportazione 4,50. mezzo litro, 8,00, no litro 12,00.

Inviare ordinazioni all'unico preparatore **PIGNACCA** a SALSOMAGGIORE (Italia).

AVVISI ECONOMICI

(Cent. 5 la parola)

Lezioni di perfezionamento lingue francese, inglese. Metodo speciale. - Scrivere « Eco » Milano, Via Morone 3-S.

Collezionista di francobolli di Londra, di pas. saggio in Italia cerca acquistare per circa L. 100.000 francobolli, rari, e collezioni intere. Mediatori riceveranno alta provvigione. Offerte dettagliate solo per iscritto, a « Philatelist » Hotel et l'Europe, Milano.

1.500.000

LIRE

Vincerà certamente il
15 GENNAIO 1913

un biglietto dell'ultima
GRANDE
LOTTERIA ITALIANA

che costa Lire TRE.

I biglietti sono sempre in vendita presso la Banca d'Italia in Roma Servizio Lotteria; presso tutte le sue Sedi e Succursali; presso tutte le Banche, Banchieri, Cambia Valute, Banche-Lotto e Uffici Postali del Regno. Per spedizioni aggiungere le spese postali.

I BIGLIETTI dell'ultima Grande Lotteria Italiana si spediscono in tutto il mondo inviando vaglia colle spese postali all'agenzia L'UTILE, Banca di Cambio, 32 via Carlo Alberto Milano.

Rinforzatevi!!

Fate lista la vostra esistenza

assicurandovi la salute

IL Polifosfol
Vi guarisce
Vi dà energia nuova
Vi rinforza stabilmente
le forze

Vi ridona la memoria e la vivacità del pensiero eliminando ogni disturbo conseguente a gravi malattie.

Da celebrità mediche ritenuto insuperabile nel curare l'assurimento nervoso da nevrosismi e neuropatici.

IL "POLIFOSFOL"

è il ricostituente sicuro, il rimedio ideale di chi si trova addolorato in cure fallite.

3,00 un flacone
15,00 sei flaconi
franco di porto

Nelle farmacie e presso l'inventore **CROSARA** ALVISE farmacista in Valdagno (Vicenza). Istruzioni ed attestati GRATIS

Le necrologie per "IL PAESE,,

come per i giornali di Venezia "Adriatico", e "Gazzetta di Venezia", nonché per gli altri d'Italia, come "Corriere della Sera", - "Secolo", - "Tribuna", ecc. ecc. si ricevono ESCLUSIVAMENTE

Haasenstein e Vogler

Piazza Vittorio Emanuele N. 5, Primo Piano

La réclame è l'anima del commercio



NON PIÙ MIOPPI-PRESBITI VISTE DEBOLI

"OIDEU", Unico e solo prodotto del mondo

Che leva la stanchezza degli occhi, evita il bisogno di portare le lenti, dà una invidiabile vista anche a chi fosse sottogonfiato. Opuscolo esplicativo Gratia. - Scrivere V. LAGALA - Vico Secondo S. Giacomo 1 - Napoli - Telefono 18-84.

FERNET-BRANCA

AMARO TONICO, CIRROROBORANTE, DIGESTIVO

Specialità dei **FRATELLI BRANCA** di Milano

I soli ed esclusivi Proprietari del segreto di fabbricazione.

Guardarsi dalle Contraffazioni

Esigere la Bottiglia d'Origine

Altra SPECIALITÀ della Ditta: **VIEUX COGNAC**

SUPERIEUR

OREME
LIQUORI

GRAN LIQUORE GIALLO
"MILANO"

SCIROPPI
CONSERVE

VINO
VERMOUTH

Concessionari Esclusivi
per la vendita del FERNET-BRANCA

nell'AMERICA del SUD
G. F. KOFER & C. - GENOVA

nella SVIZZERA e GERMANIA
G. FOSSATI CHIASSO & S. LUDWIG

nell'AMERICA del NORD
L. GANDOLFI & C. - NEWYORK

AGENZIE
Sta. Dimanti propri
a CHIASSO
per la Svizzera
a NICE
per la Francia e Colonia
a S. LUDWIG
per la Germania
a TRIESTE
per l'Austria-Ungheria

AGENZIE
in
ITALIA
ROMA
Via Lata al Corso, N. 6
GENOVA
Via S. Giacomo, N. 17
TORINO
Via Orfano, N. 7
(Palazzo Barolo)